

Տարեկան գիւղը 10 լուրջ կէս տարվանը 6 լուրջ:

ԵՐԵՎԱՆԻ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

Կոմիտագրատունը բաց է առաւետեան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի և տօն օրերից)

Յայտաբարութիւնների համար վճարում են
իւրաքանչյւը բառին 2 կապէկ:

ՀԱՅԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ
Հնամոլների կուրութիւնը: — Ն երքին տեսութիւն: Հայոց թատրօն: Ներքին լուրեր: — Արտաքին տեսութիւն: Նամակ Հնդկաստանից: — «Մշակի» հեռագիրներ: — Յայտարարութիւններ: — Տեղեկացոյց: — Բանասիրական: Շնորհագործութիւններ: — Տեղեկացոյց: — Բանասիրական:

զամ՝ ստեղծել Հայոց պրական
լեզուն:

Լեզուն ստեղծել չէ կարելի,
նրան կարելի է, այո՛, մշակել բայց
դորա համար հարկաւոր է ձեռքի
տակ ունենալ առարկան, հում
նիւթը, այսինքն ժողովրդի կեն-
դանի բարբառը, հարկաւոր է ապ-
րել այն ժողովրդի մէջ, որ ամեն
օր խօսում է իր մայրենի լեզուով
ինչպէս բնագէտի գիտնական, թէ-
օրիական հետազոտութիւնների
համար հարկաւոր է ձեռքի տակ
ունենալ հետազոտութեան առար-
կան, բնական արդիւնքը:

Դառք ապրում էք հայերի մէջ,
լսում էք ամեն օր ինչպէս հայր
գործ է ածում իր մայրենի լեզուն
իր հասարակական և ընտանեկան
կեանքի մէջ, լսում էք ինչպէս նա
հին, մեռած ձեւերի և ոճերի փո-
խանակ հետզհետէ սկսում է գոր-
ծածել նոր, աւելի հասարակ, ա-
ւելի հասկանալի, աւելի կենդանի
ոճեր և ձեւեր, լսում էք, օրի-
նակ, ինչպէս նա փոխանակ «ըստ
իս» գործ է ածում «իմ կարծի-
քով», փոխանակ վերայ, նորա,
իւր, ամեն օր գործ է ածում
վրա, նրա, իր բառերը,—բայց
օտարացած, հայութենից անջատ-
ված հայը, անտես առնելով որ

դուք հայ ժամանակակից կեանքի
հետ աւելի ծանօթ էք, քան թէ
ինքն, յանդգնում է ձեզ խորհուրդ-
ներ տալ, ձեզ յանդիմանել թէ
դուք հեռանում էք գրաբարից
և փազնում էք հայոց լեզուն:

«Ձեր նպատակն է գրաբարից
հեռանալ, իսկ իմ նպատակն է
աշխատել մօտենալ գրաբարին»
գրում էր մեզ նորերումն օտա-
րութեան մէջ ապրող հայերից
մէկը:

Կարծես թէ կարելի է արուեստական կերպով ստեղծել լեզուն։
Եթէ մենք չը գրէինք ժողովրդական, կենդանի բարբառով, երբէք մեր թերթը այն աջողութիւնը չէր ունենայ, ինչ որ ուներ նա եօթ տարվայ ընթացքում նոր սերունդի լրջանում։

«Ես միշտ կը գործածեմ նորա, վերա և ոչ թէ նրա, վրա և այլն» գրում է մեզ մեր ծանօթք:

Կարծես թէ կարելի է բռնի կերպով գործ ածել հին, կլասիկային լեզուի այս կամ այն ձեր, երբ նոր լեզուի մէջ կան արդէն կենդանի նոր ձեւեր: Ինչքան կամենում էք գործ ածեցէք հին ձեւերը և ոճերը, բայց ժամանակակից հոսանքը ձեզ կը յաղթէ և կը ստիպէ գործ ածել գրա-

ան լեզուի մէջ ժողովրդական ո-
ւերը և ձևերը:

Այսպէս է կազմվում ամեն
ուղ, ամեն ազգի մէջ գրական
ամանակակից լեզուն, մաքրելով,
յո՛, ռամկական բարբառները,
այց մի և նոյն ժամանակ օդու-
ելով նրանց կենդանի ձեւուց և
ձերից....

Թառղ Հնամոնները յամառեն ի-
անց երազական ցնորդների մէջ
Ենդանացնել դիակը, այսինքն ստի-
լել հային խօսել մեռած լեզուով
—իսկ մենք կարծում ենք որ կեն-
անի գաղափարների, ժամանա-
ակից կեանքի համար հարկաւոր
կենդանի խօսք:

Եակ կենդանի խօսքը մենք կառղ ենք գտնել միմիայն ժողովրդի ամանակակից եեանքի մլ-ջ:

Ինչ կասէիք, ընթերցող, եթէ
ի բժիշկ հիւանդից մի քանի հա-
ար վերստ հեռու գտնվելով յան-
գնէր հրահանգներ տալ հիւան-
ին, առանց երբէք նրա կազ-
ուածքը ուսումնասիրած լինելով,
ուանց նրա կեանքի հետ ծանօթ-
նելով։ Կոյնը անում են մեր
ոյր հսամոլները. նրանք ապրելով
այութենից հազար վերստ հեռու
անդգնում են մեզ, հայ ժողովը-
ի մէջ ապրող գործողներին հը-

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՈՍԿԻ Ա.ՔԱԶ.Ա.Ջ. նախաձեռքի մաս
ավտորակը գիշաբ բան գ. հայութ գ. աշ. —

նաչում, որի կինը, որդին, զաւակներն անգամ իր
համար օտարներ էին, — երբ վախճանմլցաւ այդ
բռնակալ միապետը, այնուհետև սկսեցին տիրել
այն մարդիքը, որոնք հանգուցեալի ձեռքի յաջո-
ղակ գործիքներն էին, որոնք կրթված, վարժված
և կատարելագործված էին նրա դաստիարակու-
թեան համեմատ, — գործութեան և խարէութեան
մէջ....

Պասիսեանի տան մնան ուստեսամբ մնան. Ես

(Երկրորդ մասը) այս հօնվաց չեմ
... և զայտ որ չեմ առ յայրան մաս մեն
ըստ այլ պահանջութեան, առ բայց ցըսանց բառու
մն մաս կը իմ այլ պահանջութեան անցան քայլու
պահանջորդ է իմ այլ պահանջութեան անցան քայլու
9.

Պետքու Մասիսեանի յանկարծահամ մահը խիստ ցաւալի ներգործութիւն ունեցաւ նրա ամբախտ ընտանիքի վրա. Տիկին Մարիամը շուարված, ինելքը կորցրած, չը զիտէր, թէ ինչ պէտք էր անել. Ըստանիքը ոչ մի օրինաւոր բարեկամ չունէր. Հանդուցնակի մերժող, բացասող և եսական բնաւորութիւնը նրան այն աստիճան առանձնացրել էր, որ մեռնելուց յետոյ մի մարդ չը դանվեցաւ, որ նրա անփորձ, անստեղեակ ժառանգներին բարի խորհուրդներ տար անտէր մեացած կայքի մասին. Նաքը, տիկին Մարիամը, թէև խելացի և հասկացող կին էր, բայց տղամարդի խստութիւնը նրան այն վիճակի մէջ էր դրել, որ ամբողջ իր ամուսնական կեանքում, տան չորս պատերից գորս, չը զիտէր, թէ իր տղամարդը ինչով է զբաղված, կամ նրա գործեղը ինչ դրութեան մէջ են. Եւ այս պատճառով, երբ վախճանմեցաւ նա, որ առնեն բանի վրա իսկում էր, որ ամեն ինչ ենասունառասիւ էր եւ

զալը անկարելի է, ես ճանապարհ դրեցի Միքայէլին, նա կը կարգադրէ բոլոր գործերը, որպէս Հարկն է»: Ատորագրված էր՝ «Ատեմիան Մասիսեան»:

դակումենը անբաւականացուցիչ էր տիկին Մարիամին. մօր հետաքրքրութիւնը չէր կարող գոհանալ այս մի քանի անսիրտ խօսքերով. «Իմ զալը անկարելի է», հարուստամ էր որդին. ինչու համար անկարելի է, թնջ էր պատահել,—ահա այս հարցերը սկսեցին տանջել մօրը. Մայրը մի ուրիշ պատճառի մասին մտածել չէր կարող, բացի նրանից, թէ որդին հիւանդ պէտք է լինէր, որ չէր

Նենապէ անփորձ և անփոյթ Ստեփանի հետ, քան
է հմուտ Մկայէլի հետ, որի սատանայութիւն-
ութուց վաղուց յայտնի էին նրան, Այդ կի՞ն գայլ
ոքումը զրած ունէր մի մեծ ճարակ ստանալ
մնագոյեալ աղայի կայքից, որից ամեն մարդ

Կողմն էր քաշում։
Նա մորով դարձաւ դէպի հանգուցեալի յիշա-
ակը և այսպէս դուրս թափեց իր տհաճութիւ-
ն Միքայէլի մասին։
—Հոգիդ թող լոյսի մէջ լինի, Պետրոս աղայ,
այս արձակեց նա երեսը խաչակնելով, —դու
իր իմանում, թէ Սիմօն Եագօրիչը ինչ մարդ է...
մեն բանի մէջ նրա հետ մասլահաթ էիր անում,
քափիները տալիս էիր և ասում. Սիմօն Եագօ-
ռչ, ինչպէս խելքդ կը կտրէ, էնպէս արա տա-
ռում էի, մի քանի օրվայ մէջ փողերը սաղաց-
ում էի. բայց հիմայ իմ երեսին էլ չեն ուզում
որիկ տալ... Սատուած միայն դիտէ, թէ որքան
մ չարչարիւլ ես այս տան շահերի համար,...
—Սիմօն Եագօրիչ, դու էլի մերն ես, պատասխա-
նու նախակ առելու մեռ առաջը Օս էլու եր-

արտա արդիւմը, պրա առաջոր—իւ էլ կը
նաս քո գործին և ամեն բան քո խորհրդումը կը
ատարվի:

Ծերուումի փաստաբանը ընդունեց լիստ միաժամ
երպարանք և կարեկցութեամբ յայտնեց.
—Աստուած է վկայ, որ իմ սիրտը ցաւում է,
ո իմ օրը անց եմ կացրել, այսօր կամ, է գուց
արելի է մեռնեմ. հիմայ փոխ ու հողը ինձ հա-
ար դիմ մէկ են. աշխարհից բնչ եմ տանելու.
Ի պատճեն ինձ համեր բաւական է... Բայց իմ
իրտը, տես, դրանց համար է ցաւում (նա ցոյց
ուեց Գայիմանէի և Հռիփիսիմէի վրա) դրանց հա-
ար եմ աշխատում... Ատեփանը, ո՞նց որ լինի

з и з с т ю т и т и т и т и

ՍԱԼԻՑԵԼԵԱՆ ԱՏԱՄԻ ԲԺՇԿԵԼՈՒ ՄԻԶՈՅՆԵՐ ԱՏԱՄ-
ՆԱԲՈՅՅ ԲԺԻՇԿ 1. Ե. ԵԴԵԼԳԵՅԵՄԻ թոյլ են տւած
Մասկայի բժշկւնեւ քշկուլ ՏԵՏԻՅ: Ըսդ միջոցները
և գործադրութիւն են գտել և առաջարկվում են իբրև Ա-
ՄԵՆԱԼԱՒ առողջապահական ՄԻԶՈՅՆԵՐ բերանի և ատամների
համար: Կարելի է ԱՏԱՄՆԵՐԸ պահպանել ՓՕՀԵՆԵԼՈՒՅ
առենցնում են ԼՈՐՉՈՒՆՔԻ ՔԵՐԸ և վատ ՀՈՏԻ առաջն են
առնում:

Ստամբորյժ բժիշկ Ս. Ե. Եղեգեյմի Գլխավոր ՊԵ-
ՀԵՍՏՐ գտնվում է ՄՕՍԿՎԱՅԻ ԵՅՈՒՄ, ԿՈԽՉՈՒՑԿԻ ԿԵ-
ՄՈՒՐԵԴ, ԽՈԿՈԼՈՎԻ տանը։
ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ կարելի է գտնել Ս. Մ. ՑՈՒՐԲՆՈՎԻ
ԿՈՎ ԿԵՍԵՐԵՆ և անդրկովկասեան գլխաւոր ՊԵՀԵՍՏՐՈՒՄ։
Ճախողների ՆԵՐՆԵԱՐ ԶԵՐՈՒՄՆ Կը Լինի։

ԶԻՒԹԱՅԻՆ ՊԱՏԻՃՆԵՐ

ՆՈՐՎԵԳԻԱՅԻ ՄԵՔՐԵԾՈ ԶԻՒԹԻՑ՝ որ պատ-
րաստված է Պօսկվայի գեղագործ:

ԳԻՐԵԶԻԼԴՏԻՑ

Դիւօյի Փրանսիական յայտնի պատիճների անհամեմատ
թանգ զները դրդեցին ինձ պարապել նրանց արդիւնագործու-
թեամբ և որովհետեւ պատիճների պատրաստելը գաղտնիք չէ
և նրանք իրանց մէջ ոչինչ չեն պարունակում, բացի մաքուր
Զիւթից, ես առաջարկում եմ իմ շատ լաւ պատրաստված
պատիճները ԳՐԱՆՈՒՆԿԵՆ (ԳԻՒՕՅԵ) ՊԱՏ-
ՆԵՄԵՑ 40^o էժան:

ՅԱՅԻ ՊԵՐ ԽՈՅ Տ ՀԱՍՏԱԿՈՒՄԻՆՔ ԽԵ-
ՂԱԳԻ ԿԵՐպով կը վերաբերվեն դէպի իմ աշխատանքը, որովհե-
տեւ նորա առիթ չունեն ուստաց փողերով պահպանել ԵԲԸ-
ԱՐՀԵՐԱՆՑ ԵՐԴԻՇՆԵՎՈՐԾՈՒԹԻՒՆ:

Օւշու օւշու շուր օւր օւր օւր օւր
Ծախսելու տեղերը. Օրուսաւտանի բոլոր դեղատունները
տեղական պահեստները. Պայմանագր պահեստները. Մօսկվայուս
Լուքեանսկի դեղատուն Եա. Ի. Գիրշփէլտի և Ռ. Կեօլեր
ընկ. Կիկոլակիի վրա. Թիֆլիսում Յուրինօվի և Բուտօմօվի դե
ղատուն:

3-25

ՄԵՐ Ա.ՊԱՅԻՆ ԴԱՎՐՈՂՆԵՐԻ ՄԵԾԱՊԱՄԱԿԻ ՄԵԽԱՊՈՒՅՆԵՐԻՆ և Նոցա օդնականներին

Ուստի մայրենի լեզուից վերևագրով Այբինարանիս օրրորդ տպագրութիւնն սկսելոց առաջ ուզում եմ իմանալ ձեր նկատողութիւնները այդ գրքույիի մասին։ Նմէ կարեւոր համարէք ինչ փոփոխութիւնների ենթարկել, յաւելուածներ և յապաւումներ անել, ես յօժարութեամբ կը կատարեմ առանց դիպուլութ բուն սկզբունքին։

Ս.յդ զիրքն է ընդունուած մեր ազգային գլխաւոր դպրոցներում՝ Թիֆլիսի Ներսիսեան և Գայեանեան դպրոցներում։ Երևանայ թեմական դպրանոցում, Աղէքսանդրապոլս տղայոց և օրիորդաց դպրոցներում, Ղարաբաղու Հոգեոր սեմինարիայում և թեմի դպրոցներում։ Խճ յայտնի չէ միայն միւս մանր դպրոցներից որոնցում է ընդունուած։ Սակայն ես այս ընդունելութենից ագահութեամբ շահուելու բաղձանք չունեմ, իմ միակ շահս կը լինէր այն, որ դա իւր եղանակով, բովանդակութեամբ և գնովը համապատասխանէր այդ ընդունելութեանը, իսկ այդ վեր է միակ մի հոգու ուժից, պէտք են բարոյապէս և ընկերութիւրաբար օգնողներ, ահա այդ օգնութիւնն եմ ես խոնարհաբար խնդրում ձեզանից։ Իմ հասցէն—նուշի, Պալարոս Սղայեանցին։

3—3

Եռաւովկը կը մասնի մամուլի տակ մի գիրք,
«Ձեռնարկ Գիւղամանտեսութեան» անունով որ
կը լինի վեց զանազան մասերի բաժանված:
Ցանկացողներից խնդրում ենք բաժանորդ
գրվել առաջուց, որպէս զի կարողանանք
տպագրական ծախսերը հոգալ: Գրքի արժողութ
թիւնն է 50 կ., կը վաճառվի Հայաստանում
բացվող նոր ուսումնարանների օգտի համար:
Ստորագրութիւնները ընդունվում են պ. Զաւ-
քարեայ Գրիգորեանցի գրախանութում, Մի-
լայլօվսկի կամուրճնջի մօտ, և նախկին Խվանո-
վի գրադարանում, Արձրունու գալլէրէյում:

3—3 Ապահովագրութեան

Խնդրում եմ Վ.Ր.ԱՏՕ.ՆԻ ԵՒ ԻՄԵՐԵԹԻ ԹԵ-
ՄԻ Հայոց Հոգեւոր ուսումնարանների Վ.Ա.ՐՉՈՒ-
ԹԻՒՆՆԵՐԻՆ Հաղորդել ինձ թէ ինչ առարկա-
ների ՈԽՍՈՒՅՑԻ ԿԱՐՈՏՈՒԹԻՒՆ ունեն, ուղար-
կելով մի և նոյն ժամանակ իրանց յանձնված
ՈԽՈՒՄՆԵՐՆԱՐԱՆՆԵՐԻ ՇԱՏ.ՏԵ:

Եմական Վերատեսուչ
ԳէՈՐԳ ԲԱԲԻՌԻՒԴՅԱՆՑ:

ԵԺԱՆ գնով Տախում են մի ամուր ՅՈՒՅ-
ԴՈՆ և չորս լծվող ՁԻԱՆԵՐ բոլոր պատկա-
նելիքներով։ Թուրքի հրապարակի վրա, ՄԻՒ-
ԶԱՅԻ քարավանսարայում, տախտկած տեղը,
Հարցնել ԵԱԿՈՎԻՆ։

3—3

የኢትዮጵያ 1879

ԱԵՊՏԵՄԲԵՐԻ 6

8 6 9 6 4 8 0 8 8